

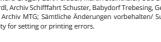








Impressum/ Legal notice: Impressum/Legal notice: Herausgeber und Verleger/Editor and publisher: Millstätter See Tourismus GmbH, Kaiser-Franz-Josef-Straße 49, A-9872 Millstatt am See; Druck/Print: Petz Druck Ges.m.b.H Spittal; Grafik/Graphics: instinctive graphic & web design - Nadine Rabitsch; Bildmaterial/Image credits: Kärnten Werbung – Zupanc, Johann Schuster, Burg Sommeregg, Edward Gröger, Gert Perauer, Martin Steinthaler, Udo Bernhard, Manuela Wilpernig, Sportberg Goldeck, Steve Haider, Archiv Drautalperle, Peter Auer, Franz Gerdl, Archiv Schifffahrt Schuster, Babydorf Trebesing, Gemeinde Baldramsdorf, Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen, Archiv Sagamundo, Archiv TVB Seeboden, Archiv MTG; Sämtliche Änderungen vorbehalten/ Subject to alterations; Stand April 2019, keine Haftung für Satz- oder Druckfehler/As of: 04/2019, no liability for setting or printing errors.











Restaurant / snack bar

Qualität



Lebensfreude gestalten sie eine einzigartige Atmosphäre des Wohlgefühls. www.qualitaet.kaernten.at



gezeichnet, deren besonderes Anliegen eine hohe Service- und Dienstleistungsqualität ist. Mit großer Offenheit und viel südlicher

Where your well-being comes first - the carinthian Quality seal This seal is awarded to hosts whose special priority is to

offer a high quality of service. With their welcoming openness and plenty of southern zest for life, they create a unique atmosphere



# ■ DIE MILLSTÄTTER SEE INCLUSIVE CARD – EINFACH SMART, DIESE CARD

In den schönsten Tagen im Jahr werden Sie bei einem Wander-, Aktiv- oder Mountainbikeurlaub am Millstätter See gleich doppelt belohnt: Nicht nur mit der einzigartigen See- und Bergwelt, sondern auch mit der ganz besonderen Service-Card, der Millstätter See Inclusive Card (MIC). Bereits bei Ihrer Ankunft erhalten Sie die Karte kostenlos - direkt von Ihrem Gastgeber.

# ## THE MILLSTÄTTER SEE INCLUSIVE CARD – A SMART CARD

Spend the best days of the year on a hiking, mountain biking or active holiday at Lake Millstätter See and get rewarded twice: not with unique lake and mountain landscapes but also with a special service card, the Millstätter See Inclusive Card (MIC). You will receive the card directly from your host on arrival – automatically and free of charge.

ΒÄ	DER/SPAS & LIDOS		
NR	ATTRAKTION	SEITE	KARTE
1	1. Kärnten Badehaus	2	D3
2	Strandbad Ertl	2	C4
3	Strandbad Seewirt Winkler	2	C4
4	Strandbad Millstatt	3	D3
5	Strandbad Pesenthein	3	D3
6	Strandbad Dellach	3	E2
7	Parkbad Döbriach	4	E2
8	Strandbad Sittlinger	4	E2
9	Strandbad Spittal	4	E3
10	Drautal Perle	5	D4
11	Thermal Römerbad	5	E1
MU	ISEEN/MUSEUMS		
	ATTRAKTION	SEITE	KARTE
		SEITE 6	KARTE D4
NR 12	ATTRAKTION	6	
NR 12 13	ATTRAKTION Museum für Volkskultur	6 6	D4
NR 12 13 14	ATTRAKTION Museum für Volkskultur Stiftsmuseum	6 6	D4 D3
NR 12 13 14 15	ATTRAKTION Museum für Volkskultur Stiftsmuseum 1. Kärntner Handwerksmusem	6 6 6	D4 D3 C4
NR 12 13 14 15	ATTRAKTION  Museum für Volkskultur  Stiftsmuseum  1. Kärntner Handwerksmusem  Heimatmusem Obermillstatt  Schloss Porcia	6 6 6 7	D4 D3 C4 D3
NR 12 13 14 15 16	ATTRAKTION  Museum für Volkskultur  Stiftsmuseum  1. Kärntner Handwerksmusem  Heimatmusem Obermillstatt  Schloss Porcia	6 6 7 7	D4 D3 C4 D3 D4
NR 12 13 14 15 16 17	ATTRAKTION  Museum für Volkskultur Stiftsmuseum  1. Kärntner Handwerksmusem Heimatmusem Obermillstatt Schloss Porcia Museum Carantana	6 6 6 7 7 7	D4 D3 C4 D3 D4
NR 12 13 14 15 16 17	ATTRAKTION  Museum für Volkskultur Stiftsmuseum  1. Kärntner Handwerksmusem Heimatmusem Obermillstatt Schloss Porcia Museum Carantana  TERHALTUNG/ENTERTAINMENT	6 6 6 7 7 7	D4 D3 C4 D3 D4 E3
NR 12 13 14 15 16 17 UN NR 18	ATTRAKTION  Museum für Volkskultur Stiftsmuseum  1. Kärntner Handwerksmusem Heimatmusem Obermillstatt Schloss Porcia Museum Carantana  TERHALTUNG/ENTERTAINMENT ATTRAKTION	6 6 6 7 7 7	D4 D3 C4 D3 D4 E3
NR 12 13 14 15 16 17 UN NR 18	ATTRAKTION  Museum für Volkskultur Stiftsmuseum  1. Kärntner Handwerksmusem Heimatmusem Obermillstatt Schloss Porcia Museum Carantana  TERHALTUNG/ENTERTAINMENT ATTRAKTION Ritterspiele	6 6 6 7 7 7 8	D4 D3 C4 D3 D4 E3

	MSTRASSEN/ALPINE ROADS & SHUTT ATTRAKTION		KARTE
NR 21	Almstraße Tschiernock	SEITE 9	KARTE
22		9	-
23	Millstätter Almstraße	-	-
23		9 10	-
25			-
26		11 12	D3
26	Seenixe	13	D3 E2
21	Moby Dick, Peter Pan & Pirat	13	EZ
	DRT/SPORTS		
	ATTRAKTION	SEITE	KARTE
28	E-Bike Verleih- & Ladestationen	14	-
29	Schnupperklettern Seebooden	16	D4
30		16	E2
31	Geführte Bike-Touren	16	D3
32	Golfschnupperkurs	17	C3
33	Fußballgolf & chillen am See	17	-
34	Discoboot Twister	17	D3
FÜI	R KÖRPER & SEELE/FOR BODY & SOU	L	
NR	ATTRAKTION	SEITE	KARTE
35	Yoga am See	18	D3+4
36	Buchtenwandern	18	D3
	MILIE & KINDER/FAMILY & CHILDREN		
NR	ATTRAKTION	SEITE	KARTE
37	Bauernhoftag	20	C3
38		20	D2
39		20	D3
40	Forscherreise für Kids	21	D3
41	Geocachen	21	C4
42		21	E2
43	Sagamundo - Haus des Erzählens	22	E2
44	Wassererlebnispark Fallbach/Maltatal	22	-
45	Energie Erlebnisweg Trebesing	22	-
во	NUSPARTNER/BONUS PARTNERS		
NR	ATTRAKTION	SEITE	KARTE
46	Goldeck - Mein Sportberg	23	F4
47	Flow Country Trail	23	E1
48	Silke Schuster	23	E2
49	Granatium	23	E2
50	Burg Sommeregg & Foltermuseum	23	C3
51	Bonsaimuseum	23	C3
51	Bonsaimuseum	23	C3



## 1. KÄRNTEN BADEHAUS (SPA)



### STRANDBAD ERTL



### STRANDBAD SEEWIRT WINKLER



#### Kaiser Franz Josef Str. 334, 9872 Millstatt am See, T: +43 (0) 4766 2636-10 www.badehaus-millstaettersee.at



Auf insgesamt 1.400 m² erwarten Sie im 1. Kärnten Badehaus 7 Saunen und Dampfbäder inkl. Seesauna direkt am See. Im 35°C warmen Infinitypool erleben Sie ganzjährig grenzenlose Seeberührungen.

The 1,400 m<sup>2</sup> 1. Kärnten Badehaus spa has seven saunas and steam baths on the ground floor, including a sauna right by the lake. A 35 degree warm infinity pool makes swimming possible all year round.

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults
Normal/Regular	27,00 EUR
mit/with MIC	40% Rabatt/Discount

Seepromenade 40, 9871 Seeboden am M. S. T: +43 (0) 4762 81670





5,000 m<sup>2</sup> terraced sunbathing area with plenty of shady trees, three spacious bathing jetties, separate non-swimming area/children's area, playground, pedalo rental, ringo and banana boat rides, water and mono ski, paragliding, stand up paddling rental ...

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids
Normal/Regular	5,50 EUR	3,00 EUR
mit/with MIC	0,00 EUR	0,00 EUR

Seepromenade 30, 9871 Seeboden am M. S. T: +43 (0) 4762 81168



2.500 m² großes Strandbad mit terassenförmiger Liegewiese, vielen schattenspendenden Bäumen & einem Badesteg. Haifischbar mit schöner Sonnenterasse angrenzend an das Strandbad, im oberen Bereich Restaurant Seewirt, im Juli & August montags Tanzmusik ab 19:00 Uhr. Sonntagsbrunch (Anmeldung erforderlich!) 2,500 m<sup>2</sup> lido with terraced sunbathing area, many shady trees and a bathing jetty. A bar with sun terrace (Haifischbar) is located right next to the lido. Restaurant Seewirt is located in the upper section, dance music on Mondays from 7 p.m. in July & August. Sunday brunch (registration required!).

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids
Normal/Regular	5,00 EUR	3,00 EUR
mit/with MIC	0,00 EUR	0,00 EUR

### STRANDBAD MILLSTATT



### STRANDBAD PESENTHEIN



### STRANDBAD DELLACH



#### Kaiser Franz Josef Str. 334, 9872 Millstatt am See, T: +43 (0) 4766 2636 www.badehaus-millstaettersee.at



- 7.500 m² großes Strandbad mit Naturbadestrand, großzügiger Liegewiese und Badestegen, Strandimbiss, Sandstrand, Volleyballplatz, Tischtennis, Stand-Up-Paddling-Verleih. Der Sprungturm inkl. Rutsche ist in Betrieb.
- 3,500 m² lido with natural bathing beach, spacious sunbathing area and bathing jetties, beach snack bar, sandy beach, volleyball court, table tennis, stand up paddling rental. The diving platform including slide is in operation.

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids
Normal/Regular	5,80 EUR	3,00 EUR
mit/with MIC	0,00 EUR	0,00 EUR

Pesenthein, 9872 Millstatt am See T: + 43 (0) 4766 2665 www.badehaus-millstaettersee.at







- Großzügige Liegewiese für FKK- oder Textilschwimmer. Restaurant Da Carpo, separater Bereich für FKK und Textil. Kinderwasserrutsche, Schiffsanlegestelle.
- Spacious sunbathing area (both clothed and naturist). Restaurant Da Carpo, separate clothed & naturist areas. Children's waterslide, landing stage.

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids
Normal/Regular	5,80 EUR	3,00 EUR
mit/with MIC	0.00 EUR	0.00 EUR

Dellach, 9872 Millstatt am See T: +43 (0) 4766 2509 www.badehaus-millstaettersee.at







- 4.700 m² terrassenförmig angelegte große Grünfläche, familiengeführtes Restaurant direkt am See, Nichtschwimmerbereich, Kinderwasserrutsche und ein abgegrenzter Nichtschwimmerbereich.
- 4,700 m<sup>2</sup> terraced green area, family-run restaurant by the lake, non-swimming area, children's waterslide and a separate non-swimming area.

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids
Normal/Regular	5,80 EUR	3,00 EUR
mit/with MIC	0,00 EUR	0,00 EUR

2 DER MILLSTÄTTER SEE. DAS JUWEL IN KÄRNTEN. www.millstaettersee.com 3

### **PARKBAD DÖBRIACH**



### STRANDBAD SITTLINGER



### STRANDBAD SPITTAL



## Seepromenade 36, 9873 Döbriach am M. S. T: +43 (0) 4246 7768, T: +43 (0) 4246 7780 🗟 🚇 😭 🙌 😭 www.parkbad-doebriach.at

Das Strandbad "Parkbad" ist der größte öffentliche Naturbadestrand am Millstätte See, 200 lfm Strand und ca. 20.000 m<sup>2</sup> Liegewiese mit einer Vielzahl schattenspendender Bäume. Das kalmushaltige Wasser verwöhnt Ihre Haut und lässt sie samtig weich werden.

The "Parkbad" lido is the largest public natural bathing beach at Lake Millstätter See. It has a 200 m long beach and a sunbathing area which is approx. 20,000 m<sup>2</sup>. The water contains calamus, which is good for the skin, making it soft and smooth.

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Teenager	Kinder/Kids
Normal/Regular	5,30 EUR	4,30 EUR	3,50 EUR
mit/with MIC	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR

Seepromenade 52, 9873 Döbriach am M. S. T: +43 (0) 4246 7118 www.sittlinger.at



10.000 m<sup>2</sup> Liegewiese mit schattenspendenden Bäumen, Sandstrand, Badesteg, Sprungturm, Beachvolleyballplatz, Bootsverleih, Funsportarten, Eisdiele, Imbiss, Restaurant mit Terrasse und kostenloser Parkplatz.

10.000 m<sup>2</sup> sunbathing area with shady trees, sandy beach and jetty, diving platform, beach volleyball court, boat rental and fun sports, ice cream parlor, snack bar, restaurant with terrace, free parking.

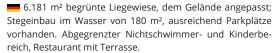
PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Teenager	Kinder/Kids
Normal/Regular	5,30 EUR	4,30 EUR	3,50 EUR
mit/with MIC	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR

### Grossegg 15, 9701 Rothenthurn www.spittal-drau.at









6,181 m<sup>2</sup> sunbathing lawn, adapted to the terrain; 180 m<sup>2</sup> jetty, sufficient parking, separate non-swimming area and children's area, restaurant with terrace.

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Teenager	Kinder/Kids
Normal/Regular	3,00 EUR	2,00 EUR	1,00 EUR
mit/with MIC	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR

#### **DRAUTAL PERLE**



## DRAUTAL PERLE SAUNALANDSCHAFT **DRAUTAL PERLE SAUNA WORLD**



### THERMAL RÖMERBAD



### Am Bahndamm 14, 9800 Spittal/Drau T +43 (0) 4762 5650-310 www.drautalperle.at



Badevergnügen auf 5.600 m², Sportbecken mit 6 Bahnen, Kinder- und Kleinkinderbadebereich, 60 m lange Black-Hole-Wasserrutsche, Entspannung im Wellnessbereich, Sauna & Solarium, Bewegungsraum, Restaurant. Detaillierte Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage.

5.600 m<sup>2</sup> of bathing experience, sports pool with six lanes, children's and babies' bathing area, 60 m long black hole waterslide, spa area, sauna & solarium, fitness room, restaurant. Detailed opening times can be found on our homepage.

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids
Normal/Regular	10,80 EUR	4,40 EUR
mit/with MIC	0,00 EUR	0,00 EUR

#### Am Bahndamm 14, 9800 Spittal/Drau T +43 (0) 4762 5650-310 www.drautalperle.at









Der Wellnessbereich verfügt über Whirlpool und Block-Sauna mit Ausblick, Dampf-Sole-, sowie Kräuter- und Finnische Sauna und Infrarot-Kabine. Die Sauna-Bar sorgt mit Drinks und Snacks für den kulinarischen Genuss.

The spa area has a whirlpool, a block sauna with a view, a steam and salt-water bath, a herbal and Finnish sauna and an infrared cabin. A sauna bar offers snacks and beverages.

PREIS/PRICES Erwachsene/Adults Normal/Regular 20,80 EUR mit/with MIC 10,50 EUR

Dorfstraße 74, 9546 Bad Kleinkirchheim T: +43 (0) 4240-8282-201 www.badkleinkirchheimer.com









Hier erwartet dich Entspannung auf höchstem Niveau. Auf 3 Ebenen und über 12.000 m<sup>2</sup> erstreckt sich die Thermenwelt des Thermal Römerbades mit seiner vielfältigen Sauna- und Wellnesslandschaft.

Relaxation of the highest order awaits you here: the thermal world of the Roman baths extends over three levels with many different saunas and wellness facilities.

### PREISE/PRICES AB 4 STD. / FROM 4h

Therme / Spa

Therme & Sauna / Spa & Sauna mit/with MIC

Erwachsene/Adults 20.00 EUR

30.00 EUR 15% Rabatt / Discount

## MUSEUM FÜR VOLKSKULTUR MUSEUM OF FOLK ART & CULTURE



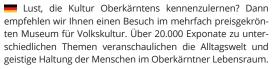
## STIFT & STIFTSMUSEUM MILLSTATT **ABBEY & ABBEY MUSEUM**



## 1. KÄRNTNER HANDWERKSMUSEUM 1<sup>ST</sup> CARINTHIAN HANDICRAFT MUSEUM



#### Burgplatz 1, 9800 Spittal an der Drau T: +43 (0) 4762 2890 www.museum-spittal.com



Interested in learning about the culture of Upper Carinthia? Then we recommend a visit to the award-winning Museum of Folk Culture. More than 20,000 exhibits from a wide range of topics illustrate the everyday life and mindset of the people of Upper Carinthia.

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids
Normal/Regular	8,00 EUR	4,00 EUR
mit/with MIC	0,00 EUR	0,00 EUR

Stiftgasse 1,9872 Millstatt am See T: +43 (0) 676 3600692 www.stiftsmuseum.at



Das Stift Millstatt ist ein ehemaliges Kloster, das über Jahrhunderte den geistigen und kulturellen Mittelpunkt Oberkärntens bildete. Die Stiftskirche und der romanische Kreuzgang gehören zu den repräsentativen romanischen Bauwerken Kärntens.

Millstatt Abbey is a former monastery, which for many centuries was the spiritual and cultural epicentre of Upper Carinthia. The abbey church and the Romanesque cloister are prime examples of representative Romanesque architecture in Carinthia.

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids
Normal/Regular	3,90 EUR	2,50 EUR
mit/with MIC	0,00 EUR	0,00 EUR

Unterhaus 18, 9805 Baldramsdorf T: +43 (0) 4762 7140 oder T: +43 (0) 4762 7114 www.handwerksmuseum.info



In über 40 Handwerksstuben (z.B. Schmied, Wagner, Sattler, Schuster, Buchdrucker Flößer etc.) bekommen Sie einen umfassenden Einblick in die Berufs- und Arbeitswelt vergangener Zeiten.

The museum accommodates more than 40 different craft workshops, e.g. of a blacksmith, wagon-maker, carpenter, shoemaker, saddler, tailor, letterpress printer, hairdresser, clock maker, merchant and rafter, and offers comprehensive insight into the working environment of past times.

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids
Normal/Regular	7,00 EUR	2,00 EUR
mit/with MIC	0,00 EUR	0,00 EUR

## **HEIMATMUSEUM OBERMILLSTATT** MUSEUM OF LOCAL HISTORY



## SCHLOSS PORCIA **PORCIA CASTLE**



## FRÜHMITTELALTER-MUSEUM CARANTANA MUSEUM OF THE EARLY MIDDLE AGES



#### Obermillstatt 7, 9872 Millstatt am See, Mai und Oktober nach tel. Vereinbarung / May and October to tel. agreement T: +43 (0) 4766 2617



Das Heimatmuseum befindet sich im ehemaligen Volksschulgebäude in Obermillstatt. In den Ausstellungsräumen können Sie anhand von mehr als 500 Exponaten, Bildern und Dokumenten die Entwicklung der Region in den Bereichen Handwerk, Volkstum, u. v. m. über fast ein Jahrhundert verfolgen.

The Museum of Local History is located in the former primary school building in Obermillstatt. More than 500 exhibits, pictures and documents are on display, illustrating the development of the region with regard to handicraft, folklore and much more over a period of almost 100 years.

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids
Normal/Regular	2,50 EUR	1,50 EUR
mit/with MIC	0,00 EUR	0,00 EUR

Burgplatz 1, 9800 Spittal an der Drau T: +43 (0) 4762 2890 www.schloss-porcia.at



Mit zu den schönsten und bedeutendsten Renaissancebauten nördlich der Alpen zählt dieser Palazzo, der zu Recht der Stolz der Bevölkerung ist. Im Zentrum Spittals gelegen, weist dieses architektonische Baudenkmal aus dem 16. Jahrhundert auf eine historische Zeit zurück.

The palazzo is one of the most beautiful and significant Renaissance buildings north of the Alps and the pride of the local community rightly so. This 16th century architectural monument in the centre of Spittal looks back on four hundred years of history.

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids
Normal/Regular	0,00 EUR	0,00 EUR
mit/with MIC	0,00 EUR	0,00 EUR

Pfarrkirche Molzbichl, 9701 Rothenthurn T: +43 (0) 4767 666 www.carantana.at



Der Name "Carantana" leitet sich von einer Urkunde Karls des Großen ab, in welcher die "Provincia Carantana" genannt wird, die auch den Kärntner Raum miteinschloss. Die ausgestellten Funde dieser Epoche stellen einen bedeutenden Schritt in der Erforschung des Frühmittelalters dar.

The name "Carantana" is derived from a document of Charlemagne mentioning the "Provincia Carantana" which also included the region of Carinthia. The exhibits from this era represent an important step in the research on the Early Middle Ages.

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids
Normal/Regular	2,50 EUR	1,50 EUR
mit/with MIC	0.00 EUR	0.00 EUR

6 DER MILLSTÄTTER SEE. DAS JUWEL IN KÄRNTEN.

## UNTERWEGS AM MILLSTÄTTER SEE - ALMSTRAßEN & SHUTTLE GETTING AROUND AT LAKE MILLSTÄTTER SEE - ALPINE ROADS & SHUTTLE SERVICES

## RITTERSPIELE **MEDIEVAL TOURNAMENTS**



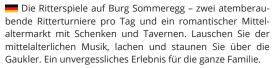
## MILLINO - MILLSTÄTTER KINO MILLSTÄTTER CINEMA



## **KUNSTRADLN MILLSTATT** ART CYCLING IN MILLSTATT



#### Schlossau 7, 9871 Seeboden am M. S. T: +43 (0) 4762 81391 www.sommeregg.at



The medieval games at Castle Sommeregg - two breathtaking tournaments daily, a romantic medieval market, taverns and authentic handcraft. Listen to the music of medieval times and enjoy the shows of jugglers and jesters for free! An unforgettable experience for the whole family.

PREIS/PRICES	Erw./Adults	Kinder/Kids (6-14)	(2-6)
Normal/Regular	19,00 EUR	12,00 EUR	2,00 EUR
mit/with MIC	10 00 EUD	O OO ELID	O OO ELID

#### Georgsritterplatz 178, 9872 Millstatt am See T: +43 (0) 4766 2026 www.kino-millstatt.at



Das Millstätter Kino (kurz Millino) ist seit 1958 in Betrieb. Während eines dreijährigen "Dornröschenschlafes" wurde es rundum erneuert und nahm (inkl. neuer Ton- und Digitalanlage, erweiterter Bühne plus Beleuchtung) am 14. Juni 2013 seinen Betrieb wieder auf, um seine Besucher für die Zeit ihres Aufenthaltes in eine andere Welt zu entführen.

The Millstätter cinema ("Millino" for short) has been in operation since 1958. During a three-year "period of slumber", it was comprehensively renovated (incl. new audio and digital systems, stage extension and lighting), resuming its operation on 14 June 2013. It takes its visitors into another world for the duration of their stay.

PREIS/PRICES	Ticket	Schüler/Students/Senioren	
Normal/Regular	8,00 EUR	7,00 EUR	
mit/with MIC	4,00 EUR	4,00 EUR	

KUNSTradlcafe Gerogsritterplatz 155, 9872 Millstatt am See, T: +43 (0) 664 9770100. E: office@kunstradln.at www.kunstradin.at



Bei freiem Eintritt werden mehr als 750 Kunstwerke von 100 KünstlerInnen präsentiert. An 30 Standorten ist jede Kunstgattung vertreten. Work in Progress mit Textiler Kunst im Stift und dem 1. Stein-Bildhauersymposium (03.08.-23.08.2019) im Stiftsgarten runden das Programm ab.

With free admission, more than 750 works of art will be presented by 100 artists. Every genre is represented at 30 locations. Work in Progress with Textile Art in the Abbey and the 1st Stone Sculpture Symposium (03.08.-23.08.2019) in the Stiftsgarten complete the program.

PREIS/PRICES STIFTSMUSEUM	pro Person/per person
Normal/Regular	3,90 EUR
mit/with MIC (nur am DI / only on TUF)	0 00 FUR

### ALMSTRAßE TSCHIERNOCK





- Über die bestens ausgebaute Tschiernock Panoramastraße erreichen Sie das "Naturerlebnis Tschiernock". Hier wird Sie der einzigartige Blick auf die Täler- und Bergwelt Kärntens begeistern. Der Wanderberg ist das südwestlichste Eck der Nockberge mit 2.088 m Seehöhe.
- The "Tschiernock Nature Experience" is accessible via the well-developed Tschiernock Panoramastrasse. Here you can enjoy unique views of the Carinthian valley and mountain landscape. The hiking mountain is the south-westernmost corner of the Nock Mountains at 2,088 m above sea-level

PREIS/PRICES	Mautgebühr/Toll
Normal/Regular	7,00 EUR
mit/with MIC	0,00 EUR

### ALMSTRAßE LAMMERSDORF





Mautstelle bei Bus (bis 12m) & Taxi folgender Ablauf: Ticket für Auffahrt zum Öffnen des Schranken lösen (6.00 EUR), Restbetrag nach Personenanzahl wird bei der Lammersdorfer Hütte verrechnet.

Zum Lammersdorfer Berg gelangt man über die Lammersdorfer Almstraße. Diese führt bis zur Lammersdorfer Hütte (1.644 m), wo sich Wanderfreunde über sehr schöne Wanderwege und tolle Aussichten freuen dürfen. Man erfährt, dass sich am Lammersdor-

raum befindet. E Lammersdorfer Berg can be reached via Lammersdorfer Almstrasse. It leads up to Lammersdorfer Hütte (1,644 m), where hiking enthusiasts will find enjoyable hiking trails and great

PREIS/PRICES	Mautgebühr/Toll
Normal/Regular	6,00 EUR
mit/with MIC	0 00 FUR

### MILLSTÄTTER ALMSTRAßE





- Über die Millstätter Almstraße gelangt man bequem zum Parkplatz vor der Schwaigerhütte (1.623 m). Von hier führt ein Wanderweg über die Alexanderhütte (1.786m) und Millstätter Hütte zum Millstätter Törl (1.905 m). Die weiteren Wandermöglichkeiten sind hier sehr vielfältig und aussichtsreich.
- The car park in front of Schwaigerhütte (1,623 m) can be comfortably reached via Millstätter Almstrasse. A hiking trail leads from here via Alexanderhütte (1,786 m) and Millstätter Hütte to the Millstätter Törl (1,905m). There are many other hiking trails in the area with beautiful views.

PREIS/PRICES	Mautgebühr/Toll
Normal/Regular	6,00 EUR
mit/with MIC	0,00 EUR



Auf den Almstraßen gibt es einen Parkscheinautomaten oder ein Schrankensystem, bitte MIC-CARD bereit halten. At the alpine roads there is a parking ticket machine or a barrier system, please have MIC-CARD ready.

## **NOCKMOBIL - MOBIL VOR ORT**

**NOCKMOBIL - MOBILE ON SITE** 



T: +43 (0) 123 500 444 24, www.nockmobil.at



Einfach, günstig und bequem mobil in der Destination Millstätter See sowie Bad Kleinkirchheim und Nockberge: Buchung und Information mit der ISTmobil App, unserem Partner im Bereich Fahrtenvermittlung (kostenlos für Android und IOS) oder unter: T: +43 123 500 444 24

Mit dem Nockmobil sind Sie in den Regionen Millstätter See, Bad Kleinkirchheim und Nockberge absolut flexibel und günstig unterwegs. Egal ob See oder Berg, Ausflugsziel, Therme oder Restaurant. Einfach per App oder telefonisch buchen. Sie sagen uns, von wo nach wo Sie möchten und wir planen Ihre Route mit dem ÖPNV und unseren Anrufsammeltaxis. Die Buchung sollte spätestens 1 Stunde vor dem gewünschten Fahrtantritt erfolgen.

Easy, cheap and comfortable mobile in the destinations Millstätter See, Bad Kleinkirchheim and Nockberge: booking and information with the ISTmobil App, our partner in the area of travel brokerage (free for Android and IOS) or under T: +43 123 500 444 24

With the Nockmobil you are in the regions of Millstätter See, Bad Kleinkirchheim and Nockberge absolutely flexible and cheap way. Whether lake or mountain, excursion destination, spa or restaurant. Simply book by app or phone. They tell us from where to where you want and we plan your route by public transport and our call collection taxis. The booking should be made at least 1 hour before the desired journey.

## **18 ORTSCHAFTEN 18 TOWNS**

#### Innerhalb der Gemeinde Millstatt am See bis zu den Mautstellen.

Within the municipality of Millstatt am See and to the tollgates

PREISE/PRICES	Erwachsene/Adults	<b>Kinder/Kids</b> unter 7 Jahren / under 7 years	Fahrrad/Bicycle auf Anfrage / on request	Maut pro Person / Nockmobilfahrt toll per person / trip	
Normal/Regular	ab 3,80 EUR	ab 3,80 EUR	2,50 EUR	1,00 EUR	
mit/with MIC	2,00 EUR	0,00 EUR	2,50 EUR	0,00 EUR	

### Ab Millstatt bis zu den Almhütten

### From Millstatt to the Cabins

INDIVIDUELLE ALMFAHRTEN INDIVIDUAL TRIPS	Lammersdorfer Hütte Schwaigerhütte	Pichlhütte	Sommeregger Hütte Hansbauerhütte	Maut pro Person / Nockmobilfahrt toll per person / trip
Normal/Regular	9,00 EUR	12,00 EUR	20,00 EUR	1,00 EUR
mit/with MIC	6,00 EUR	9,00 EUR	17,00 EUR	0,00 EUR

WICHTIG: Maximale Gruppengröße OHNE Voranmeldung: 6 Personen | ab 6 Personen: Telefonische Voranmeldung über die NOCKmobil-Hotline 0123 500 444 24 bis 18 Uhr am Vortag notwendig

IMPORTANT: Maximum group size WITHOUT advance notification: 6 persons | from 6 persons: Telephone pre-registration via the NOCKmobil-Hotline 012350044424 until 18 o'clock the day before necessary

### ALMEXPRESS & BERGWANDERFÜHRER



TVB Seeboden am Millstätter See, Hauptplatz 1, 9871 Seeboden am M. S., T: +43 (0) 4762 81255-12 www.seeboden.at



Auch diesen Sommer gibt es für unsere Wandergäste in der Destination Millstätter See wieder das Angebot des Wanderbusses "Almexpress Millstätter See". Mit diesem Bus erreichen Sie beguem eine Hütte, von der Sie am Nachmittag wieder abgeholt werden, oder Sie werden zum Ausgangspunkt der Wanderung gebracht und am Endpunkt wieder abgeholt.

The "Almexpress Millstätter See" hiking bus service will be operating again in summer. It takes hikers to the various mountain cabins and picks them up again in the afternoon, or drops them off at the starting point of a hike and picks them up again at the end of the trail.

#### **ALMEXPRESS** 21.05. - 25.10.

Tag/Day	Abfahrt/Departure			Start	Gipfel/Peak	Abholung/Collection	
Dienstag/Tuesday	Döbriach 09:15	Millstatt 09:30	Seeboden 09:45		Sommereggerhütte	Tschiernock	Hansbauerhütte 16:30
Mittwoch/Wednesday	Seeboden 09:15	Döbriach 09:30	Millstatt 09:45		Schwaigerhütte	Kamplnock	Lammersdorfer Hütte 16:30
Donnerstag/Thursday	Seeboden 09:15	Millstatt 09:30	Döbriach 09:45		Erlacher Haus	Rosennock	Erlacher Haus 16:30
Freitag/Friday	Döbriach 09:15	Millstatt 09:30	Seeboden 09:45	Spittal 10:00	Goldeckbahn Spittal	Goldeck	Goldeckbahn Seetal 16:30

	ALME	(PRESS	ALMEXPRESS GOLDECKTOUR		
PREISE/PRICES	Erw./Adults	Kinder/Kids	Erw./Adults		
Normal/Regular	16,00 EUR	8,00 EUR	25,00 EUR	13,00 EUR	
mit/with MIC	8,00 EUR	4,00 EUR	12,50 EUR	6,50 EUR	

### TOUREN MIT BERGWANDERFÜHRER / TOUR WITH MOUNTAIN TOUR GUIDE 04.06. - 26.10.

Tag/Day	Tour	Gipfel/Peak	Ausgangspunkt/starting point	Information	
Dienstag/Tuesday	Latschurgruppe	Staff 2.122m Eckwand 2.221m	Goldeck, Seetal	Abfahrt jeweils um 08.00 Uhr, Eigenanreise durch den Gast bis zum	
Donnerstag/Thursday	Kleiner Salzkofel Kreuzeckgruppe	Kleiner Salzkofel 2.784m	Kreuzeck-Rerghahn		
Freitag/Friday	3-Gipfel-Tour	Rabenkofel 2.059m Stileck 2.179m Langnock 2.109m	Nöring Sattel Thomannbauerhütte	Departure at 8 a.m., own arrival by the guest to the starting point	

PREISE/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids
Normal/Regular	30,00 EUR	15,00 EUR
mit/with MIC	15,00 EUR	7,50 EUR

#### Anmeldung/Registration:

bis zum Vortag 16:00 im Tourismusbüro Seeboden am Millstätter See +43 (0) 4762 81255-12

be made by 4 p.m. on the previous day at the tourist office: TVB Seeboden am M.S. +43 (0) 4762 81255-12

10 DER MILLSTÄTTER SEE. DAS JUWEL IN KÄRNTEN. www.millstaettersee.com 11

### **SEENIXE**



## TVB Seeboden am Millstätter See, Hauptplatz 1 9871 Seeboden am M. S., T: +43 (0) 4762 81255-13 www.seeboden.at



- Ihre Hauptaufgabe liegt neben Rundfahrten und Überfuhr (siehe Fahrplan) besonders in den Themenfahrten (Piratenschiff, Abendfahrten, Geburtstagsfahrten, usw.). So wird die Seenixe jeden Mittwoch zum Piratenschiff.
- Apart from offering boat tours and ferry rides (see timetable), the operator specialises in theme cruises (pirate ship, evening cruises, birthday tours, etc.). On Wednesdays, the Seenixe becomes a pirate ship.

## FAHRPLAN & PREISE TIMETABLE & PRICES

Klingerpark	10:00	11:00	16:00	17:00
Blumenpark	10:10	11:10	16:10	17:10
Südufer/Slow Trail	10:30	11:30	16:30	17:30
Klingerpark	10:50	11:50	16:50	17:50

PREISE/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids
Normal/Regular	6,00 EUR	3,00 EUR
mit/with MIC	0,00 EUR	0,00 EUR

Mit der "SEENIXE" lernen Sie Seeboden bei einer kleinen Rundfahrt in der "Seebodner Bucht" kennen (50 Minuten). Als Charterschiff können Sie die Seenixe gerne für Gruppenfahrten buchen:

- zum KAP 4613
- · Döbriacher Bummelmarkt
- · Strandbad Spittal (Rinomato)
- · oder für eine Geburtstagsfahrt

Buchung unter T: +43 (0) 4762 81255-13

The "SEENIXE" shuttle service offers boat tours around Seeboden Bay (50 minutes). The Seenixe can also be chartered for group tours to:

- KAP 4613
- · Döbriach market
- · Strandbad Spittal (Rinomato)
- · or for a birthday trip

Bookings: T: +43 (0) 4762 81255-13

### **MOBY DICK, PETER PAN & PIRAT**



Firma Schuster GesmbH, Grossegg 159, 701 Rothenthurn T: +43 (0) 4767 300 www.schifffahrt-millstaettersee.at



- Das Schifffahrtsunternehmen wird seit über 60 Jahren von der Familie Schuster geführt. Zum jetzigen Zeitpunkt befinden sich 2 Fähren (auch für Fahrräder), 3 Motorboote und unser Flaggschiff "Porcia" das modernste Passagierschiff am See in ihrem Besitz. Seit vorigem Jahr bietet das Schifffahrtsunternehmen für ihre Gäste das einzige klimatisierte Fahrgastschiff in Kärnten an.
- The shipping company has been in the hands of the Schuster family for over 60 years. It currently operates two ferries (also for bicycles), three motor boats and its flagship "Porcia", the most modern passenger ship on the lake. Since last year, the shipping company offers its guests the only air-conditioned passenger ship in Carinthia.

## FAHRPLAN & PREISE "MOBY DICK", "PETER PAN" ODER "PIRAT" TIMETABLE & PRICES "MOBY DICK", "PETER PAN" OR "PIRAT"

		Abfahrt/Departure 15.05 29.09. (täglich/daily)						Abfahrt/Departure 03.10 20.10. <sup>1)</sup> 25.10 03.11. <sup>2)</sup>			
Großegg/Schuster	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	10:00	12:00	14:00
Milstatt/Schillerpark	10:05	11:05	12:05	13:05	14:05	15:05	16:05	17:05	10:05	12:05	14:05

PREISE/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids	Erwachsene m. Fahrrad/ Adults with bicycle
Normal/Regular	2,00 EUR	1,00 EUR	4,00 EUR
mit/with MIC	0,00 EUR	0,00 EUR	2,00 EUR

1) DO-SO/THU-SUN 2) täglich/daily

## LINIENFAHRPLAN & PREISE DER RADFÄHRE "PETER PAN" ODER "MOBY DICK" TIMETABLE & PRICES OF THE BIKE FERRY "PETER PAN" OR "MOBY DICK"

	Abfahrt/Departure 15.05 29.09.					
in Großegg/Schuster	10:00	11:00	14:00	15:00		
in Döbriach/Glanz	10:30			15:30		
in Seeboden/Blumenpark		11:30	14:30			

PREISE/PRICES	Großegg - Döbriach	Seeboden - Döbriach	Großegg - Seeboden	m. Fahrrad/w. bicycle
Normal/Regular	6,00 EUR	8,00 EUR	4,00 EUR	2,00 EUR
mit/with MIC	3,00 EUR	4,00 EUR	2,00 EUR	1,00 EUR

Kinder mit oder ohne Fahrrad und Fahrradanhänger oder Doppelfahrräder Aufpreis 2,00 EUR Children with or without bicycle and bike trailer or tandem bicycle are charged 2,00 EUR extra.

Der Linienfahrplan und der Überfuhrfahrplan sind miteinander gekoppelt. Änderungen vorbehalten! Bei Sturm und/oder Gewitter wird der Betrieb eingestellt. Aus betriebstechnischen Gründen können auch andere Schiffe eingesetzt werden. Transferfahrten oder Rundfahrten unter telefonischer Voranmeldung jederzeit möglich.

The schedules for regular tours and ferry services are coupled. Subject to alteration! No operation during storms and/or thunderstorms. Usually, the tours are carried out with the indicated vessels. However, other vessels may be used for operational reasons without prior notice. Transfers or tours are possible at any time following prior arrangement by telephone.

12 DER MILLSTÄTTER SEE, DAS JUWEL IN KÄRNTEN. www.millstaettersee.com 13

### THE CALL OF THE LAKE - SPORTS

## **E-BIKE VERLEIH & LADESTATIONEN E-BIKE RENTALS & CHARGING STATIONS**



Anmeldung bis zum Vortag bei Ihrem MIC Betrieb/Reservations must be made on the previous day at the latest at your accomodation. www.kaernten-rent-ebike.at

Auf dem Sattel des E-Bikes erkunden Sie den See und seine schönsten Buchten. An einem heißen Sommertag spendet der Wald am naturbelassenen Südufer wertvollen Schatten. E-Bike Verleih ab 14 Jahren (min. 1.50 m Größe) möglich.

The forest on the unspoilt southern shores of the lake provides precious shade on hot summer days. Minimum age for e-bike rental: 14 years (min. height 1,50 m).

PREIS/PRICES mit/with MIC 1 Tag/1 day - 10 %

## ÜBERALL AUSLEIHEN - ÜBERALL ZURÜCKGEBEN

Sie können Ihr Wunsch-Fahrrad zur gültigen Preisliste direkt vor Ort bei einem Partner oder durch Vorreservierung (www.kaernten-rent-ebike.at) mieten. Der Mietpreis wird bei der Radübergabe beglichen.

- 1 Fahrrad mieten
- Mietvertrag unterschreiben
- Mietpreis begleichen
- Radfahren
- Überall zurückgeben\*

### KÄRNTEN RENT E-BIKE

KÄRNTENWEITES RADVERLEIHSYSTEM

- \* Bei der Rückgabe des Leihrades an einem anderen Punkt als der Ausgabestelle, wird dort ein Aufpreis von EUR 6,00 pro Fahrrad verrechnet. Dieser Betrag wird nicht am Beginn der Tour bezahlt.
- Die E-Bikes können ab 01. Mai online schon vor. der Abreise oder von Ihnen oder Ihrem Gastgeber selbst vor Ort eingebucht werden.
- · Sie können aber auch am selben Tag bei den Verleihstationen vorbeikommen. Gruppenanfragen sind auch kein Problem, denn binnen 24 h sollten genügend E-Bikes zur Verfügung stehen.
- Die Preise für eine längere Vermietung sind mit den Verleihstationen direkt zu klären.

### **RENT EVERYWHERE - RETURN EVERYWHERE**

You can rent a bike as listed on the price list directly on site at a partner or by pre-booking your reservation by visiting www.kaernten-rent-ebike.at. Just pay for the rental of the bike when you pick it up.

- 1 Rent a bike
- 2 Sign lease
- Pay for the rental
- Go biking
- Return everywhere\*

#### **CARINTHIA RENT E-BIKE**

CARINTHIA-WIDE BIKE RENTAL NETWORK

- \* When returning the rental bike at a point other than the issuing office, there will be an additional charge of EUR 6.00 per bike. This amount will not be paid at the beginning of the rental period.
- The e-bikes can be booked from May 1 online by the landlord or guest or even before arrival.
- · Guests can also come to the rental stations on the day they want to rent. Group inquiries are also welcome because within 24 hours enough e-bikes should be available.
- · The prices for a longer rental should be checked directly with the rental stations.

## KÄRNTENWEITE VERLEIHSTATIONEN/CARINTHIAN RENTAL STATIONS

Hotel Royal X Seehofstraße 25 9871 Seeboden am Millstätter See

T: +43 (0) 4762 81669 www.hotelroyalx.at

Goldeck Bergbahnen Talstation Vertical Lifestyle Shop Goldeck Schwaig 38 9805 Baldramsdorf

T: +43 (0) 4762 2864-15

Charly's Seelounge Glanzerstraße 116 9873 Döbriach am See

T: +43 (0) 699 11666655 www.seelounge.at

Armin's Radlwerkstatt & Zustellung Armin Horner Holunderweg 6 9545 Radenthein T: +43 (0) 4246 3487

Bahnhofstraße 11

KÁRNTEN

2 MORE der Spezialist 3 9800 Spittal an der Drau T: +43 (0) 4762 25550

## VERLEIHSTATIONEN RUND UM DEN MILLSTÄTTER SEE/ **RENTAL STATIONS AROUND LAKE MILLSTATT**

Bikeshop Seeboden Hauptstraße 36 9871 Seeboden am Millstätter See T: +43 (0) 664 2162041

SPORT SALCHER Seepromenade 46/48 9871 Seeboden am Millstätter See T: +43 (0) 664 4315762 www.sport-point.at

MOUNTAINBIKE-STATION 8 Thomas Graf Kaiser-Franz-Josef-Str. 59 9872 Millstatt am See T: +43 (0) 650 3563181 www.mountainbike-station.at

### LADESTATIONEN/CHARGING STATIONS

GH Lug ins Land, Lagger Josef Oberzmöln 1 9701 Rothenthurn T: +43 (0) 4767 8190

Cafe-Pub-Riedl Bahnhofstraße 15 9800 Spittal an der Drau T: +43 (0) 4762 4750 www.cafe-pub-riedl.at

9 Alpengasthof Bergfried Gschriet 19 9702 Ferndorf T: +43 (0) 4246 7317

IAM - Institut für Technologie und alternative Mobilität Jahnstraße 7 9800 Spittal an der Drau T: +43 (0) 50 53530770

Gasthof Lammersdorf Lammersdorf 10 9872 Millstatt am See T: +43 (0) 4766 2148

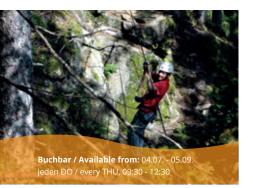
> Wirtschaftskammer Kärnten Bezirksstelle Spittal Bismarckstraße 14 9800 Spittal an der Drau T+43 (0) 59 0904542



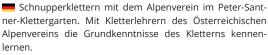
14 **DER MILLSTÄTTER SEE.** DAS JUWEL IN KÄRNTEN. www.millstaettersee.com 15 SPORT - WEIL UNS DER SEE BEWEGT

THE CALL OF THE LAKE - SPORTS

## SCHNUPPERKLETTERN/INTRODUCTORY CLIMBING COURSE SEEBODEN



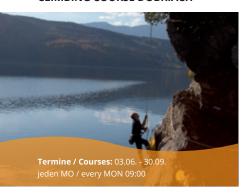
Anmeldung bis zum Vortag 16:00 im Tourismusbüro/Reservations must be made by 4 p.m. on the previous day at the tourist office in Seeboden am M. S. T: +43 (0) 4762 812 55-12



**SET** An introductory climbing course of the alpine club in the Peter Santner climbing garden. Learn the basics of climbing with climbing teachers from the Austrian Alpine Club.

PREIS/PRICES	pro Person/per person	
Normal/Regular	15,00 EUR (inkl. Leihgebühr/incl. rental fee)	
mit/with MIC	0,00 EUR	

## SCHNUPPERKLETTERN CLIMBING COURSE DÖBRIACH



## GEFÜHRTE BIKETOUREN GUIDED BIKE TOURS



Anmeldung bis zum Vortag 16:00 im Tourismusbüro/Reservations must be made by 4 p.m. on the previous day at the tourist office in Döbriach **T:** +43 (0) 4246 7878-0

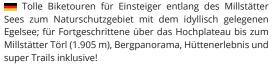


Training on the climbing wall directly at the lake by professionals, from 8 years, sporty clothing with sun protection, duration approx. 2 hours, meeting point car park above the Jungfernsprung at 8:45 a.m.

PREIS/PRICES	pro Person/per person
Normal / Regular	30,00 EUR
mit/with MIC (Juli & August / July & August)	25,00 EUR
mit/with MIC (Juni & September. / June & September.	ember) 0,00 EUR

Mountainbike-Station, Thomas Graf Kaiser-Franz-Josef-Str. 59, 9872 Millstatt am See **T: +43 (0) 650 3563181** 





Great tours for beginners along Lake Millstätter See to the nature reserve surrounding the idyllic Lake Egelsee, as well as tours for advanced users over the high plateau to the Millstätter Törl (1.905 m), mountain panorama, cabin experience, and great trails included!

PREIS/PRICES	Einsteiger/Beginners	Fortgeschr./Advanced	
Normal/Regular	50,00 EUR	80,00 EUR	
mit/with MIC	0 00 FUR	0 00 FUR	

## GOLFSCHNUPPERKURS INTRODUCTORY GOLF COURSE



## FUSSBALLGOLF & CHILLEN AM SEE FOOTBALL GOLF & CHILLING AT THE LAKE



## DISCOBOOT TWISTER DISCO BOAT TWISTER



## Anmeldung bis zum Vortag/Reservations must be made on the previous day at the latest T: +43 (0) 4762 82548



Golfschnupperkurs für Anfänger. Jeden Montag am Golfplatz. Umrahmt von einer traumhaften Landschaft, bietet er atemberaubende Ausblicke auf die umliegende Bergwelt und den Millstätter See: Ob Golfer oder Nichtgolfer – die Golfanlage Millstätter See lässt keine Wünsche offen. Dauer ca. 1 Stunde.

An excellent opportunity to try out golf at first hand, every monday. Set in a gorgeous landscape, the golf course presents breathtaking views of the surrounding mountain scenery and the Lake Millstätter See: Whether you play golf or not - the golf course at Lake Millstätter See leave nothing to be desired. Duration: approx. 1 hour.

PREIS/PRICES	pro Person/per person
Normal/Regular	7,00 EUR
mit/with MIC	6.00 EUR

FuGo – Freizeitpark am See, Lengholz 15, 9753 Kleblach-Lind T: +43 (0) 676 7788188, M: office@fugocamp.at www.fugocamp.at



Aktiv im Urlaub – die neue Fußballgolfanlage im Oberen Drautal lädt jung & alt dazu ein. Die Kombination aus Fußball, Golf und Minigolf bietet tolle Unterhaltung für jede Gruppengröße. Ein idyllischer Badesee und eine Sonnenterrasse runden den Aufenthalt ab. Letzter Abschlag um 19:00 Uhr.

EXAction on vacation - the brand new soccer golf area enables that for old & young. The combination of soccer, golf and miniature golf provides entertainment for all kind of groups. A quaint lake and sun terrace complete a pleasure stay. Last tee at 7 p.m.

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids
Normal/Regular	11,00 EUR	7,00 EUR
mit/with MIC	50%	50%

T: +43 (0) 4767 300 / +43 (0) 676 3003303 www.schifffahrt-millstaettersee.at



Der Wasserspaß für die ganze Familie – man schwebt über dem Wasser, ohne hineinzufallen. Bis zu 10 Personen!

MAL IUNI und SEPTEMBER auf Anfrage.

The water fun for the whole family - you float above the water, without falling into it. Up to 10 people!

MAY, JUNE and SEPTEMBER by telephone agreement.

PREIS/PRICES pro Person/per person
Normal/Regular 11,00 EUR
mit/with MIC 8,00 EUR

16 **DER MILLSTÄTTER SEE.** DAS JUWEL IN KÄRNTEN. www.millstaettersee.com 17

## YOGA AM SEE YOGA BY THE LAKE



## **BUCHTENWANDERN BAY HIKING**



## **Keine Voranmeldung notwendig / No registration required** mitzubringen / bring along: Matte oder Decke / mat or blanket nur bei Schönwetter / cancelled in case of rain

Lust auf sanfte Bewegung und aktive Entspannung in berührender Umgebung? Seeboden: Klingerpark: MO + FR 17:00, SA + SO 8:30, Millstatt: Hotel See-Villa (auf der Liegewiese), Seestraße 69: MI, SO 8:00, Dauer 1 Stunde

Seeboden Klingerpark: MON + FRI 5 p.m., SAT + SUN 8:30 a.m., Millstatt: Hotel See-Villa (in the sunbathing area), Seestraße 69: WED + SUN 8 a.m., Duration approx. 1 hour

PREIS/PRICES	pro Person/per person
Normal/Regular	7,00 EUR
mit/with MIC	0,00 EUR

Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr bei / Reservations must be made by 5 p.m. on the previous day at Millstätter See Tourismus GmbH, Kaiser-Franz-Josef-Straße 49, 9872 Millstatt am See



Bereits um 8:00 Früh wartet Gottlieb Strobl am Schillerstrand auf "seine" Buchtenwanderer. Immer zwei und zwei werden in den gezimmerten Booten zu Wasser gelassen. Während der rund 1,5 Stunden langen Wasserwanderung erzählt der gelernte Bootsbauer viel Interessantes über den See, die Fische u. v. m.

Early in the morning at 8.00 a.m., rowing boat trips to the secluded bays of the southern shore start at Schillerstrand. During the 1.5 hour long water hike the skilled boatbuilder Gottlieb Strobl is telling many interesting things about the lake, the fish etc.

PREIS/PRICES	pro Person/per person
Normal/Regular	5,00 EUR
mit/with MIC (nur am DI / only on THE)	0.00 EUD



### VOLLMONDWANDERUNG

10,0<u>0 EUR</u> 0,00 EUR mit MIC

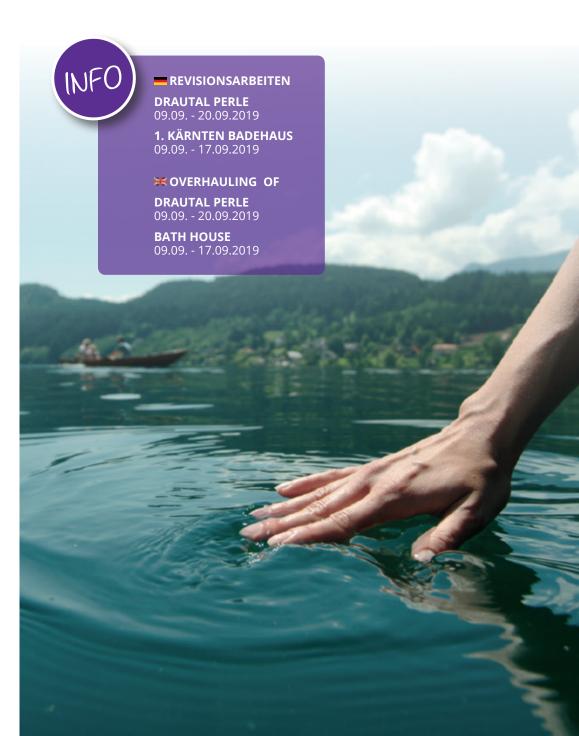
Informationen unter:

millstaettersee.com/veranstaltungen

### **##FULL MOON HIKE**

10,00 EUR with MIC 0,00 EUR

Informationen under: millstaettersee.com/events



## BAUERNHOFTAG A DAY ON THE FARM



## ALMERLEBNISTAG ALPINE ADVENTURE DAY



# SCHATZSUCHE MIT DER "BLACK PEARL" TREASURE HUNT W. THE "BLACK PEARL"



## Anmeldung bis zum Vortag 16:00 Uhr/Registration must be made by 4 p.m. on the previous day: Frau Egarter T: +43 (0) 699 12741430



Heu holen, Tiere füttern, die Kälbchen streicheln, mit den Kindern Brot backen und im Hühnerstall ein frisch gelegtes "Ei" finden. Am Löscherhof lernen Kinder das Leben auf einem Bauernhof genau kennen. Kinder unter 5 Jahren nur in Begleitung der Eltern.

**E** Get hay, feed the animals, pet the calves, bake bread with your children and find a freshly laid egg in the chicken coop. At Löscherhof, children will learn all about life on a farm. Children under 5 years must be accompanied by their parents.

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids
Normal/Regular	7,00 EUR	7,00 EUR
mit/with MIC	7,00 EUR	0,00 EUR

# Anmeldung bis zum Vortag 12:00/Reservations must be made by 12 p.m. on the previous day: Frau Obweger T: +43 (0) 650 9721583 oder/or at MTG T: +43 (0) 4766 3700-0



Wie schmeckt meine selbst hergestellte Butter? Wie viel Milch gibt eine Kuh? Auf diese und noch viele weitere Fragen gibt Almbäuerin Elisabeth Antwort beim Almerlebnistag auf der Lammersdorfer Alm. In der Sennerei wird der geschmackvolle Almkäse verkostet. Bei so viel Abenteuer darf eine Stärkung nicht fehlen.

Answers to these and many other questions are provided by alpine farmer Elisabeth Obweger on the Alpine Adventure Day at Lammersdorfer Alm. Take the opportunity to taste alpine cheese at the alpine dairy. After all these adventures, refreshments are in order.

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids
Normal/Regular	15,00 EUR	9,00 EUR
mit/with MIC	15,00 EUR	0,00 EUR

Anmeldung bis zum Vortag 16:00 Uhr/Registration must be made by 4 p.m. on the previous day: **Tourismusbüro Seeboden am M. S. T: +43 (0) 4762 81255-15** 



- Kapitän Barbossa mit der "Black Pearl" sucht tapfere Kinder, die bei ihm anheuern und sich an Bord in echte Piraten verwandeln. Leistungen: Schifffahrt mit Kinderbetreuung, Verpflegung, Piratentuch, Bastelmaterial.
- EXECAPTION Barbossa and his ship "Black Pearl" are seeking brave children to work as pirates on board his vessel. Services: boat trip with child care, catering, pirate scarf, and craft materials.

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids
Normal/Regular	20,00 EUR	20,00 EUR
mit/with MIC	20,00 EUR	15,00 EUR

## FORSCHERREISE FÜR KIDS EXPLORER TRIP FOR KIDS



## GEOCACHING GEOCACHING



## SCHAUKÄSEREI KASLAB'N NOCKBERGE DAIRY EXPERIENCE - KASLAB'N NOCKBERGE



#### Franz Schuster GesmbH, Schifffahrt Schuster Großegg 15, 9701 Rothenthurn T: +43 (0) 4767 300 oder/or T: +43 (0) 676 3003303



- Wir starten am Schillerstrand in Millstatt und fahren mit unserem Forscherschiff in die Mitte des Sees. Dort stoppt der Motor und wir beginnen mit unseren Untersuchungen. Eine spannende und lustige Ausfahrt mit ein bisschen Abenteuer für Familien mit Kids bis 10 Jahren.
- We start at the Schiller beach in Millstatt and drive with our research vessel in the middle of the lake. There the engine stops and we start with our investigations. An exciting and fun ride with a bit of adventure for families with kids up to 10 years old.

PREIS/PRICES	Erw./Adults	Kinder/Kids
Normal/Regular	8,00 EUR	4,50 EUR
mit/with MIC	8,00 EUR	0,00 EUR

Anmeldung bis zum Vortag 16:00 Uhr/Registration must be made by 4 p.m. on the previous day: Tourismusbüro Seeboden am M. S. T: +43 (0) 4762 81255-15



- Ausgerüstet mit den Koordinaten der Schätze, führen die GPS-Geräte an einzigartige Orte in Seeboden am Millstätter See. Jede Suche wird zum spannenden Erlebnis für Groß und Klein. 50,00 EUR Kaution.
- Equipped with the coordinates of the treasures, the GPS devices will lead participants to unique places in Seeboden am Millstätter See. Each hunt will turn into an exciting adventure for people of all ages. EUR 50.00 deposit.

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids
Normal/Regular	8,00 EUR	8,00 EUR
mit/with MIC	0,00 EUR	0,00 EUR

Anmeldung bis zum Vortag/Reservations must be made by the previous day Tourismusbiro Döbriach/Tourist office Döbriach

1: +43 (0) 4246 7878-11 oder/or info@doebriach.net



- Mitten in den Nockbergen & am Millstätter See verarbeiten die Bioheumilchbauern ihre eigene Milch zu herzhaften Käse. Wer Einblicke in die Welt des Käsens und der heimischen bäuerlichen Betriebe erhalten möchte, ist in der KASLAB`N herzlich willkommen. Die Schaukäserei ist auch Anlaufstelle für regionale Produkte.
- Sorganic farmers cultivate their own milk to produce hearty cheeses in the middle of the Nockberge and Millstätter See area. Anyone with an interest in the world of cheese and other farm related products is welcome to the KASLAB`N. This is also the starting point for a wide selection of fresh local products.

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids
Normal/Regular	8,00 EUR	4,00 EUR
mit/with MIC	6,00 EUR	0,00 EUR

20 **DER MILLSTÄTTER SEE.** DAS JUWEL IN KÄRNTEN. www.millstaettersee.com 21

## SAGAMUNDO - HAUS DES ERZÄHLENS/ THE HOUSE OF STORYTELLING



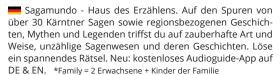
## WASSERERLEBNISPARK / WATER ADVENTURE PARK FALLBACH/MALTATAL



## **ENERGIE ERLEBNISWEG TREBESING ENERGY ADVENTURE TRAIL TREBESING**



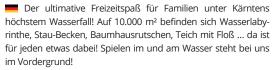
#### Hauptplatz 8, 9873 Döbriach am M. S. T: +43 (0) 4246 76666 oder/or T: +43 (0) 4246 7878-11 www.sagamundo.at



Be introduced to over 30 Carinthian fairy tales, myths and legends and get to know countless mythical figures and their stories. Solve an exciting puzzle. New: free audioguide app in GER & EN. \*Family = 2 Adults + Children of the family

PREIS/PRICES	Erw./Adults	Kinder/Kids	Family*
Normal/Regular	7,00 EUR	5,00 EUR	16,00 EUR
mit/with MIC	20% Rabatt	20% Rabatt	20% Rabatt

### Wassererlebnis Maltatal GmbH, Brandstatt 11, 9854 Malta in Kärnten T: +43 (0) 4733 20073 www.erlebnispark-fallbach.at



The ultimate recreational fun for families under Carinthia's highest waterfall! On 10.000 m<sup>2</sup> you can choose between water mazes, water tanks, tree house slides, a pond with a raft... There is something for everyone!

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids
Normal/Regular	6,00 EUR	6,00 EUR
mit/with MIC	20% Rabatt	20% Rabatt

### Trebesing 15, 9852 Trebesing T: +43 (0) 4732 3000



Ein Energiemärchen für Groß und Klein. Begleite den kleinen Drachen auf eine abenteuerliche Reise und löse mit ihm die Rätsel um die Sonne, den Wind und das Geheimnis des Lebens. Eintritt: Energieerlebnis exkl. Shuttle.

An energy fairy tale for people of all ages. Go along with the small dragon on an adventurous journey and unravel the mysteries about the sun, the wind, and the secret of life. Entrance fee: energy adventure excl. shuttle.

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids
Normal/Regular	10,00 EUR	7,00 EUR
mit/with MIC	20% Rabatt	20% Rabatt

## **GOLDECK - MEIN SPORTBERG** www.sportberg-goldeck.com



## **FLOW COUNTRY TRAIL BAD KLEINKIRCHHEIM**



Schwaig 38, 9805 Baldramsdorf - Anmeldung bis 16:00 Uhr am Vortag unter/Reservations must be made by 4 p.m. on the previous day under T: +43 (0) 4762 2864 oder/or T: +43 (0) 4762 37200

Sonnenaufgangsfahrt - jeden Mittwoch: Sonnenaufgänge ziehen uns schon seit jeher auf magische Weise in ihren Bann. Unvergessliches Sonnenaufgangserlebnis am Gipfel des Sportbergs Goldeck (auf 2.142 m) mit gemütlichem Frühstück im Anschluss.

Sunrise ride - every Wednesday: Sunrises have charmed us since time immemorial in a magical way. Unforgettable sunrise experience at the summit of the sports mountain Goldeck (at 2,142 m) with a leisurely breakfast afterwards.

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids
Normal/Regular	45,00 EUR	37,00 EUR
mit/with MIC	40,50 EUR	33,30 EUR

Flow Country Trail Bad Kleinkirchheim Dorfstraße 74, 9546 Bad Kleinkirchheim, T: +43 (0) 4240 8282 www.badkleinkirchheimer.com



ab Juli - Eröffnung längster Flow Country Trail Europas: Traileinstieg auf 2.055 m Seehöhe bei der Bergstation der Kaiserburgbahn. Auf den Weg ins Tal werden rund 970 Höhenmeter mit einem Gefälle von rund 8 Prozent zurückgelegt. Biker erwarten Roller, Anleger, kleine Drops und Steilkurven.

from July: Opening Europe's longest Flow Country Trail: The trail entrance is located in the Carinthian Nockberge mountains at 2,055 m altitude. On the way down to the valley, bikers will be able to enjoy approximately 970 metres difference in altitude and a gradient of around 8 percent, as well as rollers, feeders, small drops and some banked corners.

PREIS/PRICES	Erwachsene/Adults	Kinder/Kids
mit/with MIC	-15%	-15%

### SILKE SCHUSTER

Grossegg 159, 701 Rothenthurn T: +43 (0) 4767 300

www.schifffahrt-millstaettersee.at



**BONUS MIT MIC/BONUS WITH MIC 10% Rabatt/Discount** 

### **GRANATIUM**

Klammweg 10, 9545 Radenthein T: +43 (0) 4246 29135 www.granatium.at

**BONUS MIT MIC/BONUS WITH MIC 10% Rabatt/Discount** 

### **BURG SOMMEREGG & FOLTERMUSEUM**

Schloßau 7, 9871 9871 Seeboden am M. S. T: +43 (0) 4762 81391

www.sommeregg.at

**BONUS MIT MIC/BONUS WITH MIC 10% Rabatt/Discount** 

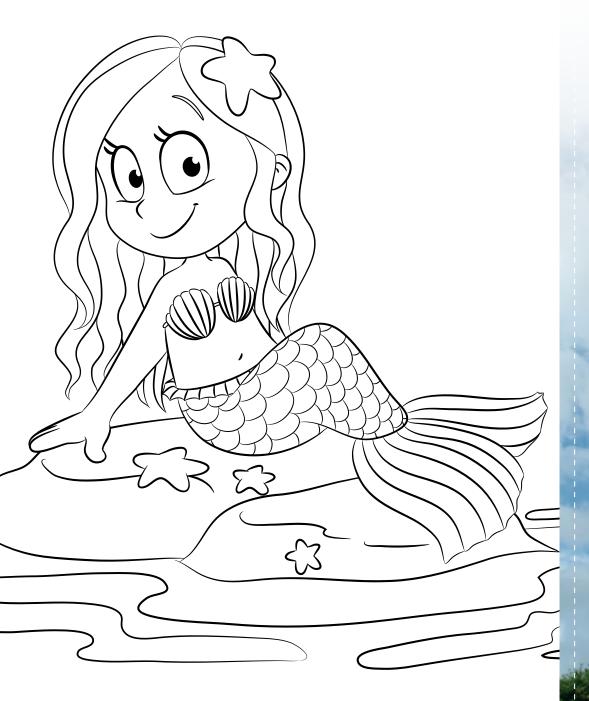
### **BONSAIMUSEUM**

Liedweg 3, 9871 Seeboden am M. S. T: +43 (0) 4762 81947

www.bonsai.at

**BONUS MIT MIC/BONUS WITH MIC 10% Rabatt/Discount** 

22 **DER MILLSTÄTTER SEE.** DAS JUWEL IN KÄRNTEN.



**GEWINNEN SIE EIN FAMILIEN-WIN A FAMILY WEEKEND AT WOCHENENDE AM MILLSTÄTTER** LAKE MILLSTÄTTER SEE. THE JEWEL SEE. DAS JUWEL IN KÄRNTEN! **OF CARINTHIA!** FRAGE: **QUESTION:** Wie heißt die Burg in Seeboden am Millstätter See? What is the name of the castle in Seeboden? Granatium Granatium Porcia Porcia Sommeregg Sommeregg Vorname/First name\* Nachname/last name\* Straße/Street\* Hausnr./No.\* PLZ/ZIP Code\* Ort/City\* Land/Country E-Mail Adresse/E-Mail address\* Geburtsdatum/Date of birth\* \*Pflichtfelder/Required fields Teilnahmebedingungen: Nur eine Teilnahme pro Familie. Teilnahmeberechtigt sind alle Personen, die zum Zeitpunkt ihrer Teilnahme das 18. Lebensjahr vollendet haben. Der Gewinner wird bis spätestens 01. Dezember 2019 per E-Mail benachrichtigt. Die von uns erhobenen und verarbeiteten personenbezogenen Daten werden in erster Linie zu Zwecken der Abwicklung des Gewinnspiels sowie für Marketingzwecke verwendet. Dabei beachten wir selbstverständlich alle anwendbaren Datenschutzgesetze, die für Österreich Gültigkeit haben. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Es besteht kein einklagbarer Anspruch auf die Auszahlung der Gewinne. (Ferienzeiten ausgenommen). 🚝 Conditions of participation: Only one entry per family. Eligible is any person who has reached the age of 18 at the time of entering the competition. The winner will be notified by email on 1 December 2019 at the latest. The personal data collected and processed by us is used primarily to manage the competition as well as for marketing purposes. Of course we comply with all applicable data protection laws in Austria. Any recourse to a court of law is excluded. There is no legally enforceable claim for the pay-out of prizes. Except holiday season. **EINZUSCHICKEN ODER ABZUGEBEN IN/TO BE SENT TO OR HANDED IN AT:** Millstätter See Tourismus GmbH, Kaiser-Franz-Josef-Straße 49, 9872 Millstatt am See E-Mail: info@millstaettersee.at oder in Ihrer Unterkunft/or at your accommodation

